

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (79)566

Vol. 1979/0197

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(79) 566 def.

Brussel, 22 oktober 1979

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende tijdelijke en gedeeltelijke schorsing van de
autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief
voor bepaalde soorten vis.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

De verwerkende communautaire industrie krijgt onvoldoende toelevering van de zijde van de vissers in de Gemeenschap. Vooral Denemarken is afhankelijk van de invoer uit derde landen (zie opgave van schatting voor het eerste semester 1979, als bijlage bij deze toelichting). De van toepassing zijnde rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor deze soorten vis (15/18 %) verminderen echter het vermogen van de betrokken industrieën om te kunnen concurreren tegen de prijzen van de leveranciers van de eindprodukten, herkomstig uit derde landen, die meer concurrerend zijn. Verder moet men proberen te voorkomen dat een nieuwe stijging van de prijzen voor verwerkte vis zich voordoet.

Daarom heeft Denemarken de schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken vis gevraagd.

Ten einde rekening te houden met de belangen van de communautaire vissers alsmede met die van de verwerkende industrieën in de Gemeenschap is de Commissie de mening toegedaan dat het dienstig is de invoerrechten voor de hierboven bedoelde soorten vis te schorsen tot op 9 %. Daarom stelt zij in hierna volgende verordening voor om de momenteel van kracht zijnde tariefschorsingen, die op 31 december 1979 aflopen, te verlengen voor een nieuw tijdvak van zes maanden.

BIJLAGE

Nr. van het GDT	Omschrijving van de goederen	Recht van het GDT (%)	Geschorst tot op (%)	Totale behoeften van Denemarken	Aanvoer van Denemarken en leveringen van andere Lid-Staten	Invoer van Denemarken uit derde landen
ex 03.01 B I h)	Kabeljauw (<i>Gadus morrhua</i> of <i>Gadus callarias</i>), vers, gekoeld of bevroren, in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden, bestemd voor de verwerkende industrie	15	9	72.500 t 41.400.000 ERE	57.500 t 32.800.000 ERE	15.000 t 8.600.000 ERE
ex 03.01 B I k)	Schelvis, vers, gekoeld of bevroren, in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden, bestemd voor de verwerkende industrie	15	9	13.500 t 8.650.000 ERE	8.500 t 5.400.000 ERE	5.000 t 3.250.000 ERE
ex 03.01 B I q)	Heek, vers, gekoeld of bevroren, in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden, bestemd voor de verwerkende industrie	15	9	3.500 t 4.500.000 ERE	1.000 t 1.200.000 ERE	2.500 t 3.200.000 ERE
EX 03.01 B II a) en B II b) 7	Filets van heek, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de verwerkende industrie	18/15	9	1.200 t 1.500.000 ERE	450 t 550.000 ERE	750 t 950.000 ERE

Voorstel voor een
VERORDENING VAN DE RAAD

houdende tijdelijke en gedeeltelijke schorsing van de
autonome rechten van het gemeenschappelijk douane-
tarief voor bepaalde soorten vis

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat voor bepaalde soorten vis de aanvoer van de communautaire vissers-
vloot momenteel onvoldoende is om te voldoen aan de behoeften van de verwerkende
industrie van de Gemeenschap.

Overwegende dat het, gezien deze bevoorradingsproblemen, dienstig is de
autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief tot op een hoogte van
9 % te schorsen voor de betrokken soorten vis, en wel van 1 januari tot en met
30 juni 1980,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Van 1 januari tot en met 30 juni 1980 worden de autonome rechten van het ge-
meenschappelijk douanetarief voor de in de bijlage genoemde goederen geschorst tot
op 9%.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1980..

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter,

BIJLAGE

Ar. van het gemeen-
schappelijk douane-
tarief

Omschrijving van de goederen

- ex 03.01 B I h) Kabeljauw (*Gadus morrhua* of *Gadus callarias*), vers, gekoeld of bevroren, in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden, bestemd om te worden verwerkt (a)(b)
- ex 03.01 B I k) Schelvis, vers, gekoeld of bevroren, in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden, bestemd om te worden verwerkt (a)(b)
- ex 03.01 B I q) Heek, vers, gekoeld of bevroren, in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden, bestemd om te worden verwerkt. (a)(b)
- ex 03.01 B II a) en B II b) 1) Filets van kabeljauw (*Gadus morrhua* of *Gadus callarias*), vers, gekoeld of bevroren, bestemd om te worden verwerkt (a)(b)
- ex 03.01 B II a) en B II b) 3) Filets van schelvis, vers, gekoeld of bevroren, bestemd om te worden verwerkt (a)(b)
- ex 03.01 B II a) en B II b) 7) Filets van heek, vers, gekoeld of bevroren, bestemd om te worden verwerkt. (a)(b)

a) De schorsing van rechten is van toepassing voor vis die bestemd is om aan een andere dan uitsluitend een of meer van de volgende behandelingen te worden onderworpen:

- schoonmaken, ontdoen van ingewanden, staart of kop,
- in stukken snijden, met uitzondering van het fileren of van het in stukken snijden van vriesblokken,
- sorteren,
- etiketteren,
- verpakken,
- verpakken met ijs,
- bevriezen,
- diepvriezen,
- ontdooien,
- scheiden

De schorsing van rechten is niet van toepassing voor produkten welke aan voor begunstiging in aanmerking komende behandelingen worden onderworpen door de kleinhandel of door restauratiebedrijven, kantines en dergelijke.

De schorsing van rechten geldt alleen voor vis, die bestemd is voor menselijke consumptie.

b) De controle op het gebruik voor deze bijzondere bestemming geschiedt door toepassing van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.